## Siamo Tutti Latinisti

Avete mai provato a vedere quante volte, nel parlare e nello scrivere, adoperate termini latini o di provenienza latina? Provate a farlo e vedrete, con stupore, che pur non conoscendo bene -o per nulla- il latino, è possibile con la massima disinvoltura far uso dei cosiddetti latinismi. 'Ad libitum', 'ad honorem', 'mea culpa', 'pro memoria', 'ex aequo', 'a posteriori', 'inter nos', 'sui generis', 'factotum', 'ad hoc', 'ad maiora', 'alter ego'...e potremmo andare avanti ancora a lungo! L'italiano moderno conserva nel lessico le sue origini. Volendo riprendere un concetto di E. Auerbach, l'italiano è, in un certo senso, il latino nella sua attuale evoluzione storica. Ma anche il suo apporto alle lingue contemporanee è indubbio, e non solo per quanto riguarda quelle neolatine. L'etimologia di molte parole che si usano frequentemente in inglese sono infatti di origine latina. Possiamo pertanto concordare con la premessa di Stefano Cariani secondo cui studiare il latino deve avere obiettivi più ampi e non solo autoreferenziali. Occorre cioè studiare il latino non solo per 'sapere il latino', ma soprattutto per acquisire competenze di più ampio respiro. In un bel libro di ormai venticinque anni fa, Gian Luigi Beccaria, con il suo stile amabile e accattivante, si era divertito a costruire cinque pagine di testo di senso compiuto infarcito di ben 175 latinismi diffusi e usati nell'italiano comune: da gratis, alibi, placet, ad hoc, non plus ultra, hic et nunc fino a pro memoria, honoris causa, referendum, imprimatur e moltissimi altri. Il gioco aveva lo scopo di mostrare, in una divertente e improbabile concentrazione, quanto ancora parole ed espressioni latine entrino nella nostra lingua quotidiana e come spesso passino inosservate, tanto sono naturali, fatte della stessa pasta dell'italiano. Due sono state le trafile principali attraverso le quali il lessico latino è andato a costituire gran parte del patrimonio lessicale dell'italiano:

- 1) Parole di tradizione ininterrotta che dal latino, attraverso un processo di continue e progressive trasformazioni, sono arrivate fino ad oggi.
- 2) Parole di tradizione colta o interrotta che ci sono arrivate in una forma molto più vicina a quella originale perché recuperate in ambiti dotti e reintrodotte in italiano senza sostanziali adattamenti formali, inevitabile quando invece le parole circolano nel parlato.

  Ma la prima ragione per cui ho pensato di dedicare una pagina al latino, e più in particolare ai latinismi, è stato Siamo tutti latinisti, un libro di Cesare Marchi senza troppe pretese e ghirigori: ironico, scorrevole, utile.

Perché se è vero che la comparazione linguistica diacronica fra italiano e latino può far capire quanta parte del lessico e della civiltà latina permane nella nostra lingua e nella nostra cultura, e quanta parte del passato invece si sia trasformata o sia andata perduta, se è vero che la riflessione sul lessico latino può contribuire ad arricchire i collegamenti fra le lingue e le civiltà e il senso critico, è altrettanto vero che, spostandoci su un livello ancora più pratico, l'utilizzo di latinismi può dare al parlante quel 'tocco in più' che gli permette di alzare immediatamente il registro, conferendogli, perché no, anche la stima di chi lo ascolta.

## SE TORNASSE CICERONE...

Il governo ci fa pagare l'una **tantum**, l'imputato viene assolto perché aveva un **alibi**, il presidente del consiglio assume l'**interim** d'un ministero e teme che, se si aggraverà il **deficit**, diminuirà il reddito **pro capite**. Della lingua di Cicerone questo libro allinea, in ordine alfabetico, parole e frasi che usiamo tutti i giorni senza saperlo (ben 500). Un vademecum per chi non ha mai studiato o per chi ha dimenticato il latino, una lingua "morta" che però continua a godere di ottima salute.

## TERMINE DEFINIZIONE

**Ab absurdo** Dall'assurdo; indica un procedimento logico con cui si dimostra la verità di una affermazione provando l'assurdità dell'affermazione contraria

**Ad abundantiam** Più che a sufficienza, in aggiunta, in più

Ab aeterno Da tutta l'eternità, da tempo immemorabile

Ab imis (fundamentis) Dalle più profonde fondamenta

**Ab intra** Dall'interno

**Ab ovo** Dalle origini, la causa prima di qualcosa, partire dai primordi, dall'inizio

Absit iniuria verbo Sia detto senza offesa

**Ab uno disce omnes** Dall'uno i molti, da uno impara a conoscerli tutti; generalizzazione spesso indebita

**Ab Urbe condita** Dalla fondazione di Roma

Ab utroque Processione dello Spirito dal Padre e dal Figlio; eresia filioquista della chiesa romana

Abusus non tollit usum L'abuso non vieta l'uso

Acta est fabula La commedia è finita

Ad augusta per angusta Alle cose eccelse si arriva attraverso le difficoltà

Ad extra Dall'esterno

**Ad interim** Provvisorio, temporaneo

A divinis Una sospensione dai ministeri divini per motivi disciplinari

**Ad hominem** Contro la persona

**Ad honores** Per l'onore, gratuitamente, senza profitto

Ad kalendas graecas Mai!

A latere A fianco

**Ad libitum** A piacere, a volontà

**Ad litteram** Alla lettera, come può essere una traduzione, invece che "a senso" (**ad sensum**)

Ad maiora A cose maggiori, a successi ancor più grandi

Ad metalla Alle miniere; condanna ai lavori forzati

Ad multos annos! Ancora per molti anni; augurio, come dice "cento di questi giorni"

Ad patres Ritornare agli antenati; eufemismo che indica la morte

Ad rem Andare al nocciolo della cosa

**Aeternum vale** Addio per sempre

A fortiori A maggior ragione

**Anno Domini** (A. D.) Denota la numerazione degli anni a partire dalla nascita di Cristo, usata dal calendario gregoriano e dal calendario giuliano; equivale a Dopo Cristo o Era Volgare

**Addenda** Le cose che devono essere aggiunte perché dimenticate (l'addendum è un'aggiunta)

**Ad hoc** Fatto per questo scopo, per un fine specifico, apposito, all'uopo

**Ad honorem** Carica ad honorem (puramente formale, onorifica)

Ad interim Ministro ad interim (nominato provvisoriamente), per ora

**Ad libitum** A piacere, a volontà

Ad litteram Alla lettera, (significato) letterale

**Ad maiora** A più grandi cose!

**Ad personam** Per una persona individuale

Ad usum delphini Testo preventivamente censurato

Affidavit Dichiarazione scritta e giurata

**Age quod agis** Fa bene quanto stai facendo

**Agenda** Le cose da fare

**A latere** Giudice a latere, affiancato al presidente di un tribunale

**Album** Libro bianco, volume o quaderno adibito ad usi particolari (album da disegno, per le fotografie, la raccolta di documenti ed altro)

**Alea iacta est** Il dado è stato lanciato, è stata presa una decisione irrevocabile: quel che è fatto è fatto

**Alias** Altrimenti, in altre parole, detto anche: è usato quando una persona è più conosciuta con uno pseudonimo che col nome proprio

Alibi Altrove. La prova che l'accusato porta della sua presenza "altrove", cioè in un luogo diverso

da quello in cui, nello stesso momento, è stato commesso un delitto

Alma mater Madre fertile

**Alter ego** Un altro io, la persona che fa le veci di un'altra, la rappresenta in tutto e per tutto, è fidata **Amen** Prestar fede, credere

**Amor et deliciae humani generis** Amore e delizia del genere umano

**Ante litteram** Anticipazione geniale di qualcosa, anche di anni o secoli, che spesso non viene capita

**Ante lucrum nomen** La reputazione prima del guadagno

**Ante guem** Entro il... Fino a... Prima del...

Apertis verbis Chiaro e franco

**A posteriori** Da ciò che è dopo; col senno del poi: un giudizio a posteriori è basato su ciò che è già avvenuto; partendo dal dato empirico si risale col metodo induttivo ai principi generali

**A priori** Da ciò che è prima; precostituito: giudicare a priori, senza dati informativi o cognizione di causa, significa essere prevenuti, anche se vi possono essere condizioni a priori che permettono il giudizio; partendo da un dato assodato si arriva, col metodo deduttivo, a determinate conclusioni

Aquila non capit muscas L'aquila non va a caccia delle mosche

**Ars longa, vita brevis** L'arte è lunga, la vita è breve

**Audentes fortuna iuvat** La fortuna aiuta gli audaci

Aura popularis Il vento popolare

**Aurea mediocritas (est modus in rebus)** Un'ottimale condizione intermedia, tra l'ottimo e il pessimo, tra il massimo e il minimo, quindi stare nel mezzo

**Aut Caesar aut nihil** O divento Cesare o è meglio niente; desiderio di raggiungere, a tutti i costi, il massimo della potenza

**Ave, Caesar, morituri te salutant** Salve Cesare, coloro che stanno per morire (gladiatori) ti salutano

**Beati monoculi in terra caecorum** Nel paese dei ciechi, beato chi ha un occhio; il mediocre sembra un genio se posto a confronto con chi è peggio di lui

Bellum omnium contra omnes Tutti contro tutti

Brevi manu Direttamente, personalmente, senza intermediari, subito

Brevis furor Breve follia

**Captatio benevolentiae** Accattivarsi le simpatie di qualcuno, anche con belle parole, raggiri, blandizie

Caput orbis Capitale del mondo

Carmina non dant panem La poesia non dà l'agiatezza

Carpe diem Cogli l'attimo, non lasciarti sfuggire l'occasione, approfittane

**Casus belli** Occasione di guerra, spesso fortuita, oppure un fatto non grave che può, per la suscettibilità delle persone in causa, provocare la rottura di rapporti amichevoli

**Castigat ridendo mores** Ridendo corregge i costumi; usare l'autoritarismo in maniera soft **Ceteris paribus** A parità di tutte le altre circostanze

**Cogito, ergo sum** Penso, dunque sono; con questa frase cartesiana inizia la moderna filosofia **Compelle intrare** Fate entrare a forza (nella chiesa cristiana)

**Compos sui** Padrone di sé, non è compos sui (non sa quello che fa o dice)

**Condito sine qua non** Condizione senza la quale non (si può fare niente); irrinunciabilità

Consecutio temporum Successione dei tempi, che in grammatica deve essere esatta

**Consummatum est** Tutto è finito (o compiuto)

Contraria contrariis curantur La malattie si curano coi rimedi contrari

**Conventio ad excludendum** Accordo per escludere qualcuno

Coram populo Alla presenza di tutti, pubblicamente

**Corpus delicti** Corpo del delitto; prova inconfutabile di un reato

**Credo quia absurdum** Credo perché impossibile, mi fido ciecamente

Crimen laesae maiestatis Crimine molto grave, un reato politico, che minaccia l'autorità dello

Stato

**Cui prodest?** A chi giova? a chi interessa? a chi conviene?

**Cuique suum** A ciascuno il suo, ciò che gli spetta o gli è dovuto

**Cuius regio, eius et religio** Tale governo tale religione; i sudditi abbiano la religione del loro sovrano

Cum grano salis Con prudenza, con intelligenza, con giudizio

Cum quibus (conquibus) Soldi coi quali si compra ciò che necessita

Currenti calamo Cose scritte in fretta

Curriculum vitae et studiorum Carriera della vita, carriera degli studi

Cursus honorum Corso di onori, carriera

**Damnatio memoriae** Eliminazione di tutto ciò che poteva far ricordare ai posteri un personaggio risultato molto sgradito nel tempo in cui è vissuto

**Datur omnibus** Si da a tutti

De auditu Per sentito dire

**Debellare superbos** Abbattere i superbi

De cuius (hereditate agitur) Indica il defunto della cui eredità si tratta

**De facto** Di fatto, effettivamente, le cose stanno così

**Deficit** Mancanza di qualcosa, disavanzo economico

De gustibus non est disputandum Sui gusti non si discute

De iure, De jure Di diritto, in conformità all'ordine giuridico, alle legge vigenti

**De iure condendo** Le leggi da farsi

**De lana caprina** Cercare il pelo nell'uovo, discutere di cose insignificanti

**Deminutio capitis** Il cambiamento, in peggio, delle condizioni di una persona, o una riduzione di potere sia sul posto di lavoro che in politica

Deo gratias (Rendiamo) grazie a dio

De plano Facilmente, senza alcuna formalità

**De profundis** Cantare il De profundis a una persona che si sente spacciata

**Desiderata** Cosa di cui si avverte la mancanza

**Deus ex machina** Un dio che appare da una macchina; intervento di una circostanza o di una persona (con un'idea geniale) che risolve inaspettatamente una situazione

**De visu** Visto di persona, constatato con i propri occhi, incontrarsi a tu per tu

**Dictum factum** Quel che è stato detto, è stato fatto

Dies ad quem Il giorno entro cui bisogna...

**Dies a quo** Il giorno da cui decorre...

Dies irae Il giorno dell'ira, del giudizio universale, della vendetta

**Divide et impera** Tieni divisi i sottomessi per governarli meglio, cioè falli combattere tra loro

**Docet** Insegna, nel senso che l'opinione di qualcuno importante fa testo

**Doctum doces** Insegni a uno che già sa

**Domine non sum dignus** Ottenere favori al di là dei meriti

Donec corrigatur Non pubblicare finché non corretto

**Do ut des** Io ti do qualcosa affinché tu mi dia qualcosa. Le varianti sono: do ut facias: ti do qualcosa perché tu lavori per me; facio ut des: lavoro per te affinché tu mi dia qualcosa; facio ut facias: lavoro per te affinché tu lavori per me.

**Dulcis in fundo** Qualcosa di bello che arriva per ultimo e inaspettato, detto anche scherzosamente o ironicamente

**Duplex** Duplice, due apparecchi collegati alla centrale con una sola linea, ambiguo

Dura lex, sed lex! La legge è dura ma va rispettata

**E concessis** Dando per scontato che...; anche ammettendo che...

**Editio princeps** Edizione principale o prima di un'opera letteraria

**Erga omnes** Nei confronti di tutti, la legge è valida per tutti

Errata corrige Correggi le cose errate, elenco degli errori trovati in un libro già stampato e poi

corretti

Ergo Perciò, dunque; si conclude un ragionamento logico

Errare humanum est E' nella natura dell'uomo sbagliare

**Errata corrige** Correggi gli errori (in un testo)

**Error communis facit ius** Dove tutti errano, nessuno; l'errore comune fa la legge

Est modus in rebus In ogni cosa c'è una misura; qualunque eccesso va evitato

Et cetera Eccetera, e così via

Ex abrupto All'improvviso, senza preavviso, di colpo

Ex abundantia cordis Dal profondo del cuore

**Ex aequo** A pari merito

Ex cathedra Per diritto, in tono dogmatico e perentorio, con autorità

Excelsior Più alto, eccelso

**Excerpta** Passi scelti, tratti da una o più opere di un autore, e pubblicati a parte

**Ex commodo** Con comodità, senza fretta, senza preoccupazioni

**Excursus** Digressione (parentesi storica), breve trattazione marginale rispetto ad un argomento generale

**Excusatio non petita accusatio manifesta** Scusa non richiesta, accusa manifesta; affannarsi a giustificare il proprio operato senza che sia richiesto può venir recepito come un indizio del fatto che si ha qualcosa da nascondere

**Ex dono** Regalato, proveniente da un dono

**Exequatur** Si esegua, si dia corso, si conferisca efficacia alle sentenze... La delibazione o exequatur è la procedura giudiziaria che serve a far riconoscere, in un determinato paese, un provvedimento giudiziario emesso dall'autorità giudiziaria di un altro paese.

**Ex falso (sequitur) quodlibet** Dal falso (segue una) qualsiasi cosa (scelta) a piacere, cioè da un enunciato contraddittorio consegue logicamente qualsiasi altro enunciato.

Ex libris Etichetta o contrassegno che si applica su un libro per indicarne il proprietario

Ex nihilo nihil Dal nulla non si ricava nulla

Ex novo Da capo, di sana pianta

Ex professo Con cognizione di causa; con competenza

Extra Al di fuori di quello che consideriamo normale, eccellente

Extra ecclesiam nulla salus Al di fuori della chiesa non esiste salvezza

Extra formam Al di fuori di ogni formalità

Ex tunc Da subito

**Ex voto** Oggetto offerto in seguito a un voto fatto o per grazia ricevuta

**Faciamus experimentum in corpore vili** Facciamo un esperimento (medico) in un corpo di poco valore

Facies Faccia, aspetto esteriore

Facit indignatio versum Lo sdegno ispira i versi

Facsimile Riproduzione esatta di qualche cosa, legalmente non valida

Factotum Persona che si occupa di tutto perché molto capace

Favete linguis Fate silenzio

**Felix culpa** Errore salutare, provvidenziale

Fervet opus Ferve il lavoro

**Festina lente** Affrettati lentamente (alla mèta)

Fiat voluntas tua Sia fatta la tua volontà

**Filioque** E dal Figlio; eresia filioquista relativa alla processione dello Spirito Santo, inserita dalla chiesa romana nel Credo

Forma mentis Modo di pensare, agire, o anche un'abitudine di una persona

**Frangar, non flectar** Mi spezzo, ma non mi piego

**Genius loci** L'insieme delle caratteristiche socio-culturali, architettoniche, di linguaggio, di abitudini che caratterizzano un luogo, un ambiente, una città

Gloria victis! Gloria ai vinti (il contrario è Vae victis)

**Gratis (et amore Dei)** Senza pagare, gratis

**Gutta cavat lapidem** La goccia scava la pietra; è un elogio alla pazienza, alla costanza dell'azione **Habeas corpus (ad suspiciendum)** Ci sia il corpo, ci sia documentato motivo. L'inviolabilità dei diritti personali, contro l'azione arbitraria dello Stato, specie nei casi di arresto

Habent sua fata libelli Secondo le capacità del lettore i libri hanno il loro destino

Habitat Ambiente in cui vive e si sviluppa una specie di animale o vegetale

**Habitus** Complesso dei caratteri esteriori che contraddistinguono una specie vegetale o animale; tendenza, comportamento, aspetto

Hannibal ad portas! Indica un pericolo imminente molto grave

**Heri dicebamus** Si usa per sottolineare, mentendo, un tempo breve che è trascorso

Hic et nunc Oui e ora

Hic Rhodus, hic salta (o saltus) Dimostra quello che hai detto

Historia est magistra vitae La storia è maestra di vita

Hodie mihi, cras tibi Oggi a me domani a te

Homo homini lupus L'uomo è il lupo dell'uomo

Homo novus Uomo nuovo

Homo sine pecunia est imago mortis L'uomo senza soldi è l'immagine della morte

**Homo sum, nihil humani a me alienum puto** Io sono uomo e nulla di ciò che è proprio dell'umanità, mi è estraneo

**Honoris causa** A titolo di onore, per meriti speciali (<u>p.es</u>. il conferimento di una laurea)

**Horresco referens** Inorridisco nel ricordare

Horribile dictu Orribile a dirsi

**Horror vacui** Orrore per il vuoto; in natura non esistono spazi vuoti

Hortus conclusus Giardino chiuso, ambito privilegiato, esclusivo

Hostis humani generis Nemico del genere umano

**Humus** L'insieme dei fattori sociali, culturali, spirituali, storici, geografici, filosofici e simili che condizionano (positivamente o negativamente) il nascere di qualcosa

**Ibidem** (Ib.) Nelle citazioni bibliografiche con riferimenti ad un passo o ad un autore già nominati **Ibis redibis** Legge scritta in termini cavillosi e fuorvianti

**Ictus** Un colpo apoplettico

Idem La medesima cosa

Idola Ombre, immagini, fantasmi

**Ignorantia legis non excusat** L'ignoranza della legge non scusa

**Imprimatur** Si stampi; "Nihil obstat quominus imprimatur" (Non c'è nulla che impedisca che si stampi)

In alto loco In luogo alto, dove si comanda

In articulo mortis All'atto della morte; azioni compiute sul letto di morte

In camera caritatis Mettere qualcuno in guardia da minacce altrui

In cauda venenum Il veleno sta nella coda; è il contrario di dulcis in fundo

**Incipit** Le prime parole con cui inizia un testo

**Index librorum prohibitorum** Indice dei libri proibiti

**In dubio pro reo** Nel dubbio (decidi) a favore dell'imputato

**In extremis** All'ultimo momento

In fieri In via di formazione, in divenire

**In flagrante delicto** Nel momento in cui si compie il delitto; cogliere il colpevole sul fatto

**In folio** Un libro i cui fogli di stampa sono stati piegati una sola volta in modo da avere quattro facciate

**In hoc signo vinces** Sulla base di questo segno (indicazione) vincerai

In illo tempore (In diebus illis) In quel tempo, in quei giorni

**In itinere** Durante il percorso, in svolgimento

In loco Nel luogo

**In manus tuas** Nelle tue mani

**In medias res** Nel mezzo dell'argomento, a metà degli avvenimenti, quando si entra nel vivo del discorso, del racconto o dell'azione senza alcun preambolo; al centro del problema

In mente Dei Lontano dalla realizzazione

In medio stat virtus La virtù sta nel mezzo; evitare gli eccessi; l'ottimo è nemico del bene

**In nuce** In sintesi, in sostanza

**In pectore** Qualcosa o qualcuno che si tiene nascosto e di cui si rivelerà l'identità al momento opportuno; nel segreto del cuore

In primis In primo luogo, anzitutto

In rerum natura Nella natura delle cose

Insalutato hospite Senza salutare l'ospite se n'è andato, oppure senza salutare il padrone di casa

In saecula saeculorum Per i secoli dei secoli

In solido In maniera solidale; pagamento in denaro di una sanzione

**Instrumentum regni** L'uso della religione per fini di potere

Intelligenti pauca A buon intenditor poche parole; chi ha orecchie per intendere, intenda

**Inter nos** Tra noi, segretamente

Intra moenia Dentro le mura

In verba magistris Giurare sulle parole di un maestro, in modo fanatico, unilaterale

In vino veritas Nel vino la verità

**In vitro** Sotto vetro

**Ipse dixit** L'ha detto lui in persona, proprio lui. Adoperata anche in senso ironico, nei confronti di chi convalida i propri ragionamenti con l'autorità altrui

**Ipso facto** Per il fatto stesso, immediatamente, proprio a causa di quello specifico fatto

**Ipso iure** In virtù del diritto; per la stessa legge

Ite, missa est Andate, la messa è finita

**Iter** Procedura

**Item** Altresì, ugualmente

**Iunior** (Junior) Più giovane (è il contrario di senior)

**Ius commerci** Diritto al commercio

**Ius connubii** Diritto a sposare

**Ius gentium** Il diritto dei popoli

**Ius migrandi** Diritto a trasferirsi

**Ius murmurandi** Il diritto di mormorare

**Ius primae noctis** Diritto particolare di un signore di trascorrere, in occasione del matrimonio di un proprio servo, la prima notte di nozze con la sposa; invenzione risalente al '400

**Lapsus (linguae)** Errore di distrazione nello scrivere o nel parlare

Laudatores temporis acti Nostalgici del tempo passato

Lectio La lettura, la lezione breve con riduzione di orario

Legenda Le cose che devono essere lette. Indicazioni per la lettura di segni convenzionali

Lapis Matita

Lapsus (calami) Errore di distrazione nel parlare o nello scrivere

Lapsus linguae Errore di lingua; dire una cosa invece di un'altra, senza intenzione

**Lectio** Una **lectio brevis** è una lezione a orario ridotto

**Legenda** Indicazioni per la lettura del significato di segni convenzionali, in generale le cose che devono essere lette per essere comprese meglio o più facilmente

Longa manus Quando il potere si serve di qualcuno in maniera occulta o non esplicita

**Lupus in fabula** Sopraggiungere inaspettato o indesiderato di qualcuno di cui si stava parlando; è equivalente a De te fabula narratur

Magna pars Persona al centro, che si prende gran parte del merito (o della colpa)

Maiora premunt Ci sono cose più importanti che urgono

Mala tempora currunt Corrono tempi cattivi

Manu militari Intervento sbrigativo, con mezzi pesanti, polizieschi o militari

Manus manum lavat Una mano lava l'altra

Maximum Il massimo

Mea culpa Riconoscere il proprio errore, autocritica

Medice, cura te ipsum Medico, cura te stesso

Melioribus annis Negli anni più felici; detto con nostalgia del passato

Melius abundare quam deficere Meglio aver molto che poco

Memento mori (memento te hominem) Ricorda che sei soltanto un uomo e che dovrai morire

Memento audere semper Ricorda di osare sempre

**Memorandum** Ciò che si deve ricordare, promemoria

Mens agitat molem Lo spirito vivifica la materia

**Mens sana in corpore sano** Mente sana in corpo sano

Minus habens Ritardato mentale o senza diritti

Mirabile visu (dictu) Cosa incredibile a vedersi! (dirsi)

Mirabilia Cose meravigliose

Modus vivendi Modo di vivere, accordo provvisorio, intesa

Mores maiorum Il modo di comportarsi degli antenati

More solito Al solito, secondo il solito costume

**More uxorio** Uomo e donna che, pur non essendo sposati, convivono

Mors omnia solvit La morte scioglie tutto

Mors tua vita mea La tua morte è la mia vita; la tua sconfitta equivale alla mia vittoria

**Mors ultima ratio** La morte è la ragione finale (di ogni cosa)

Motu proprio Di propria iniziativa, senza collegialità

**Multa paucis** Molte cose in poche parole

**Mutatis mutandis** Cambiate le cose che si devono cambiare...; la si usa in situazioni comparative, tenendo conto di scenari differenti

**Natura abhorret a vacuo** La natura ha orrore del vuoto

**Natura non facit saltus** Procedere per gradi; c'è sempre qualcosa d'intermedio tra una cosa e l'altra

**Navigare necesse est, vivere non necesse** Non pensare alle necessità contingenti ma vivi per un ideale

**Nec pluribus impar** Non inferiore a nessuno

**Nec spe nec metu** Né con speranza, né con timore; tranquilli

**Nemo propheta in patria** Nessuno è profeta nella propria patria, o tra i propri familiari, colleghi, amici

Nemo sua sorte contentus Nessuno è mai soddisfatto della sua condizione

Ne quid nimis (Mai) nulla di eccessivo

Nihil admirari Non stupirsi di cosa alcuna

Nihil morte certium Nulla è più certo delle morte

**Nihil obstat (quominus imprimatur)** Non esiste alcun impedimento all'effettuazione di qualche cosa, imprimatur concesso

Nihil sub sole novum (Non v'è) nulla di nuovo sotto il sole

Noli me tangere Non mi toccare

**Nomen omen** Nel nome vi è il destino di una persona, il suo nome è un presagio di quello che sarà **Non bis in idem** Non due volte per la medesima cosa; un accusato non può essere punito due volte per lo stesso delitto; non ripetere due volte lo stesso errore

Non expedit Non conviene, non è vantaggioso, ma non implica una proibizione tassativa

**Non omne quod licet honestum est** Non tutto quello che è lecito è onesto

Non omnia possumus omnes Non tutti possiamo fare ogni cosa

Non multa sed multum Non molte cose, ma molto (bene)

Non plus ultra Indica il massimo cui si può arrivare

Non possumus Non possiamo, tacere o fare una determinata cosa; un imperativo etico o religioso

Non vitae sed scholae discimus Non impariamo per la scuola ma per la vita

Nosce te ipsum Conosci te stesso, non sopravvalutarti; la verità è dentro di te

Novissima verba Ultime parole (di un testamento)

Nulla dies sine linea L'arte è un continuo esercizio

Obtorto collo Malvolentieri, contro la propria volontà

Omissis (ceteris rebus) Riportando un testo altrui, si omettono parole non ritenute importanti

Omne trinum est perfectum Ogni triade è perfetta

Omnia munda mundis Tutto è puro per i puri; ingenuità

Omnia mutantur Tutto cambia

**Omnia tempus habent** Ogni cosa ha il suo tempo

Omnia vincit amor L'amore supera ogni cosa

Omnis homo mendax Tutti gli uomini sono bugiardi

**Onus probandi incumbit actori** L'onere della prova è a carico di chi afferma qualche cosa, non di chi la nega

Ope legis Per forza di legge, in virtù di una disposizione legale, superiore

**Opera omnia** Tutte le opere (di un autore, generalmente scrittore)

**Oportet ut scandala eveniant** A volte è opportuno che gli scandali avvengano per scatenare una giusta reazione o per far emergere un problema

Optimum Il massimo, l'eccellenza

**Ora et labora** Prega e lavora, motto benedettino

**O tempora o mores** Che tempi! Che costumi! (Nostalgia del passato)

Oves et boves Un gruppo eterogeneo, spesso riunito senza una precisa logica

Panem et circenses Pane e giochi per tenere buone le masse; il popolo "bue"

Passim Qua e là; si usa nelle citazioni dei libri, per indicare riferimenti sparsi

Pax et bonum Pace e bene

Pax tibi Pace a te

Pecunia non olet Il denaro non ha odore; cinismo relativo alla sua provenienza

Per aspera ad astra Arrivare alle stelle attraverso molte difficoltà

**Per fas et nefas** Con mezzi giusti e ingiusti

**Perinde ac cadaver** Obbedire come un morto (p.es. al papa)

**Placebo** Quando si vuole compiacere qualcuno senza fargli capire che si sta fingendo; l'effetto dell'apparenza appare reale in chi non sospetta l'inganno

**Placet** Si approva, non vi sono ostacoli o riserve a concedere il permesso (vedi imprimatur, nihil obstat)

Plaudite cives! Applaudite cittadini!

**Plenum** Consiglio, riunione politica

**Post hoc, ergo propter hoc** Prendere per causa quello che è un antecedente temporale; si confonde il rapporto di precedenza con quello di causalità

**Post quem** A partire da...

Post scriptum (p. s.) Si aggiunge in fondo al testo, per scrivere qualcosa che si è dimenticata

**Prima facie** Al primo aspetto, all'apparenza, di primo acchito

**Primum facere, deinde philosophari** Prima fai, poi filosofeggia

**Primum non nocere** Anzitutto non nuocere a nessuno

**Primus inter pares** Primo tra pari; autorità d'onore ma non giuridica o giurisdizionale o politica

**Principiis obsta** Non lasciare che la situazione diventi irreparabile

Probiviri Persone di particolare prestigio

**Pro bono pacis** Per amor di pace, per non litigare

**Pro capite** A testa, per ciascuno, p.es. il reddito individuale

Pro die Al giorno, quotidianamente

**Pro domo sua** Chi difende con fervore una causa propria o i propri interessi o si esalta nel far valere le proprie ragioni

**Pro forma** Per salvare le apparenze

**Pro loco** A favore del luogo, un Ente che favorisce il turismo locale

**Pro memoria** Breve scritto per ricordare qualcosa, memorandum

**Promoveatur ut amoveatur** Sia promosso affinché sia rimosso; oppure promuovere un incapace fino al punto in cui la sua incompetenza diventi così evidente da imporne la rimozione

Prosit! Augurio rivolto in occasione di un brindisi

**Pro tempore** Temporaneamente

Provocare ad popolum Appellarsi al popolo

Pulvis et umbra sumus Siamo polvere e ombra, mortali

**Purus grammaticus purus asinus** La pedanteria non serve a nulla; l'interesse per una cosa sola non aiuta a vivere

Quae nocent docent Le cose che nuocciono istruiscono; non tutto il male viene per nuocere

Qualis pater talis filius I difetti dei genitori generalmente vengono ereditati dai figli

Quantum satis (sufficit) Quanto è sufficiente, quanto basta, formula per ricette mediche (q.s.)

Qua re Per la qual cosa, perciò

**Quia** Vengo subito al nocciolo, al perché...

Qui bene amat, bene castigat Chi ama tanto, punisce tanto

Qui custodiet custodes? Chi controlla i controllori?

**Quid** Un certo non so che, un qualcosa d'importante, un elemento indefinibile

**Quid novi?** C'è qualcosa di nuovo?

Quieta non movere Non smuovere le cose tranquille

**Qui multum habet, plus cupit** Chi ha tanto desidera di più

Qui nescit dissimulare, nescit regnare Chi non sa dissimulare non sa regnare

Qui pro quo Un equivoco, uno sbaglio, una falsa interpretazione, spesso accidentale

**Quod erat demonstrandum** Come volevasi (o dovevasi) dimostrare (abbreviata in Q.E.D. o, in italiano, CVD)

**Quod non fecerunt barbari, fecerunt Barberini** Quello che non hanno fatto i barbari, lo hanno fatto i Barberini; nel senso che al peggio non c'è limite

**Quorum** Una data percentuale rispetto a un intero, che rende valido un voto o altro

**Quot capita, tot sententiae** Quante le persone, tanti i giudizi

**Quousque tandem (abutere patientia nostra?)** Fino a quando (abuserai della nostra pazienza)? **Ouo vadis?** Dove vai?

Raptus Un impulso improvviso che spinge a compiere azioni irresponsabili

Rebus Enigma, rompicapo

Rebus sic stantibus Stando così le cose

**Redde rationem** Resa dei conti; dammi la spiegazione di quanto fatto

**Reductio ad absurdum** Ragionamento per assurdo; fa uso del principio del terzo escluso: un enunciato che non può essere falso, deve essere vero

**Referendum** Appello rivolto al corpo elettorale perché si pronunci su determinate questioni **Reformatio in peius** In giurisprudenza il divieto di reformatio in peius impedisce a un giudice di una Corte d'appello di assumere, come pena base, una pena di entità maggiore di quella stabilita nel processo di primo grado

**Refugium peccatorum** Persona molto indulgente o luogo sicuro cui si può ricorrere in caso di necessità

**Relata refero** Riferire notizie apprese da altri, sulle quali non si esprime un parere personale

Res derelictae Cose abbandonate

**Res non verba** Fatti non parole

**Repetita iuvant** Si usa, spesso in tono ironico, per sottolineare la necessità di ripetere concetti che si possono facilmente dimenticare

**Reprimenda** Sgridata

**Requiescat in pace** Riposi in pace

Res nullius Cosa di nessuno

Ridendo dicere verum Scherzando dire la verità

Risus abundat in ore stultorum Il riso abbonda sulla bocca degli sciocchi

Roma locuta, causa finita Roma ha parlato, la questione è chiusa

Ruit hora Il tempo fugge

Salve! Sta' bene! Formula di saluto

**Semper idem** Sempre lo stesso

Senior Senior distingue il nato prima, in caso di omonimia nella tessa famiglia

**Seniores priores** Prima gli anziani

**Servum pecus** Gregge servile; adulatori, cortigiani..., ma anche i volgari imitatori di opere letterarie

**Sesquipedalia verba** Parole che riempiono la bocca, prive di significato

**Sic!** Viene usato tra parentesi e spesso con un punto esclamativo, nel riferire una citazione sorprendente o del tutto errata

**Sic et simpliciter** Così e semplicemente; alla buona, senza usare troppi paroloni, senza avere la pretesa di voler insegnare

**Sic transit gloria mundi** Così passa la gloria del mondo; le cose del mondo sono passeggere **Sic vos non vobis** Voi, ma non per merito vostro

Signa signorum Parole scritte

Similia similibus curantur I simili si curano con i simili

**Sine causa** Senza motivo

**Sine cura** Senza preoccupazione, senza obbligo (una sinecura è un'occupazione di scarso impegno)

**Sine die** Senza termine o scadenza; una certa cosa va fatta per sempre, oppure, pur procrastinandone l'esecuzione, dovrà essere comunque fatta

Sine ira et studio Senza animosità (ostilità) e simpatia (partigianeria); imparzialità

**Sine qua, non** Senza la quale, no; condizione e clausola essenziale, senza la cui osservanza il contratto diventa nullo

Sine strepitu Senza clamore

Si parva licet componere magnis Se è permesso paragonare le cose piccole alle grandi

Si vis amari, ama Se vuoi essere amato, ama

Si vis pacem para bellum Se vuoi la pace prepara la guerra

**Sol lucet omnibus** Il sole risplende per tutti

Solve et repete Prima paga e poi reclami

Solvet saeculum in favilla Ridurrà il mondo in cenere

**Specimen** Saggio, campione. In editoria è un breve saggio distribuito a fini propagandistici, di un'opera in preparazione

**Spes ultima dea** La speranza è l'ultima a morire

**Statu quo ante (o nunc)** Una situazione precedente (o attuale); nello stato in cui si trovava prima **Status (symbol**) La posizione giuridica o sociale di una persona o la situazione politica e giuridica di uno Stato

**Stultorum numerus est infinitus** Infinito è il numero degli stolti

**Sua sponte** Di sua spontanea volontà

**Sub condicione** Sotto condizione, solo se si verificheranno determinate circostanze

**Sub iudice (judice**) La questione non è stata ancora risolta, ma è tuttora in discussione, sotto giudizio

**Sub lege libertas** La libertà sta sotto la legge

**Sub specie aeternitatis** Valutare le cose sotto un profilo universale, non come contingenti ma come necessarie

Sui generis Di un genere tutto suo, caratteristico, particolare, originale

**Summum ius summa iniuria** Il massimo del diritto, il massimo dell'ingiustizia; quando si applica la legge alla lettera senza tener conto delle circostanze

**Super** Eccellente, superiore

**Super partes** Al di sopra delle parti, obiettivo, neutrale

Sursum corda Star su di morale

**Sustine et abstine** Sopporta il dolore e astieniti dai beni apparenti

Symposium Congresso, convegno

**Tabula rasa** Azzeramento di una data situazione, per ripartire da capo; indica anche qualcuno privo di cognizioni, oppure qualcuno che, non avendo conoscenze a priori, è virtualmente disponibile ad acquisire qualsiasi conoscenza

**Temporibus illis** Molto tempo fa

Tene rem verba sequentur Sii padrone dell'argomento, le parole seguiranno

**Terminus a quo** Limite a partire dal quale, punto di partenza

**Terminus ad quem** Limite entro il quale, punto di arrivo

**Terminus ante quem** Una data in cui si sono svolti eventi storici che contraddicono quanto scritto in un lavoro letterario, il quale quindi non può essere stato composto che prima di tale data

**Terminus post quem** Una data in cui si sono svolti eventi storici documentati in un lavoro letterario, il quale quindi non può essere stato composto che in un secondo momento

**Tertium non datur** O è questo o è quello, non ci sono alternative

Tot Tanti, un certa quantità di persone, animali, cose

Toto corde Di tutto cuore

Transeat Passiamo oltre, sia concesso in via eccezionale

**Tu quoque Brute fili mi!** Anche tu Bruto figlio mio; quando ci si sente traditi da un amico o congiunto

Ubi commode, ibi incommode Dove ci sono i vantaggi ci sono anche gli svantaggi

Ubi consistam Un punto fermo, d'appoggio (i mezzi necessari) per fare qualcosa di significativo

Ubi deficiunt equi trottant aselli Quando mancano i purosangue fanno trottare gli asini

**Ubi lex voluit dixit, ubi noluit tacuit** Dove la legge ha voluto, si è pronunciata, dove non ha voluto, non si è pronunciata

**Ubi maior minor cessat** Alla presenza del maggiore, il minore è trascurabile; quando c'è chi vale di più, chi vale meno si deve mettere in disparte

**Ubi mel ibi fel** Dov'è il miele, c'è anche il fiele

**Ubi tu Gaius ibi ego Gaia** Giuramento di fedeltà matrimoniale; dove tu sarai felice, lo sarò anch'io **Ultima ratio** L'ultimo mezzo che si ritiene di dover usare per raggiungere uno scopo, quando non c'è altro da fare; ultima ragione, misura estrema

**Ultimatum** Proposte definitive con l'ingiunzione di rispondere in modo preciso entro un determinato periodo di tempo

**Ultra** Oltre, al di là, una situazione di estremismo; gli ultras sono i fanatici di uno sport

Una tantum Una volta soltanto, una tassa straordinaria

Unicum Cosa unica, unico esemplare esistente

**Urbi et orbi** Il papa quando si rivolge non solo a Roma ma a tutto il mondo (cattolico)

**Usus scribendi** Il modo consueto di scrivere di un autore, al di là dello stile tecnico preciso

**Ut unum sint** Che siano una cosa sola

Vacatio legis Vuoto legislativo

Vademecum Manualetto pratico, tascabile, contenente notizie utili

Vade retro Satana Vai indietro Satana

Vae victis Guai ai vinti!

Vale Sta' bene, sta' sano

Vanitas vanitatum et omnia vanitas Vanità delle vanità e tutto è vanità

**Vare, legiones redde!** O Varo, restituiscimi le legioni; domandar conto a qualcuno del suo operato, o per chiedere la restituzione di qualche cosa non sua

**Veni, vidi, vici** Venni, vidi e vinsi

Verba volant, scripta manent Le parole volano, gli scritti rimangono

**Veritas filia temporis** La verità è figlia del tempo

Veto Negare, proibire, vietare

Vexata quaestio Vecchia questione dibattuta, rimasta per lo più irrisolta

Viribus unitis L'unione delle forze o l'unione fa la forza

Vox clamantis in deserto Voce di uno che grida nel deserto, inutilmente, perché inascoltato

**Vox populi (vox Dei)** Voce del popolo, voce di dio; quello che dici lo sanno tutti, perché è opinione comune, ma anche nel senso che quello che decide il popolo dovrebbe essere legge